

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor / Motorkarren	F O R D (GB)	8 1 0 0 (Allrad)	CH 4 2 8 9 6 0

Hersteller FORD MOTOR COMPANY LIMITED, Basildon, Essex (GB)
 Erkennungsmerkmale "8100 / EZ. / 15R" und "CH 4289 60" auf Hersteller-Plakette
 (Buchstabe vor Fgst.-Nummer = Montagewerk/Land, GB / Belgien / USA)
 Herstellerplakette in Kabine, rechts vorn unten beim Einstieg
 Fahrgestellnummer rechts, oben auf Kupplungsgehäuse (vor Kabine)
 Motorkennzeichen "380" rechts, seitlich hinten auf Motorblock
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug B 354494

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch mit vorgeschaltetem Planetensatz
 Anzahl Gänge 4+3x2 *) Achsantrieb Allrad **)
 Betriebsbremse mechanisch, Scheiben im Oelbad, wirkend auf Hinterräder Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor
 Marke FORD Typ 380 (2714 E)
 Bauart Reihe Takte 4
 D Takte vorn
 Treibstoff Wasser Lage
 Kühlung 6 Anzahl Zylinder 6
 Bohrung 107 Hub 115
 Hubraum 6201 Steuer-PS 31,58
 77 Leistung-kW bei U/min 2160
 PS 105 DIN
 Lärm Standmessung 79 dB/A bei U/min 1620 +)
 Schalldämpfer 1 Topf, 665x230x110 (Kamin) \$\$)
 Abgasprüfung Bacharach 6,0 / BSZ 3,9 (70 %)
 Entstörung -

Karosserie Sicherheitsrahmen (OECD-geprüft)
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -
 Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil 1/ 580x210x340 Zugvorrichtung Stecknagel v+h
 Diabstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 1 v M h
Masse innen aussen
 Länge 4300 x) Achsabstand 2700 /
 Breite 1852-2462 Doppelachse v h
 Höhe 3090 Spurweite v h
Ueberhang s Spurweite v 1422 - 2238
 v 620 h 1422 - 2032
 h 980 Spurkreis ø l 10000 r 10000
 2830 x)

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 1810 2880 4690
 Nutzlast
 Gesamtgewicht
 Fabrikgarantie 8600
 Reifengrösse 11,2 - 28 18,4 R 34 (Varianten ++)
 Ply / bar 6 / 1,8 8 / 1,1 vgl. Bemerkungen
 Tragkraft 2230 4500
 für V max 30 30
 Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 22,0 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 21,5 km/h
 bei 670 U/min an Zapfwelle bzw 2250 U/min am Motor

82.

Ausrüstung §)	M	(E)		
Femlichter	M	(E)		
Abblendlichter	M	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v -		s	h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v -		s	h -
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslichter hinten, mit Kontrolllampe			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	- (als gewerbl. Motorkarren erforderlich)			
Scheibenwischer	1/ Blatt (Defroster vorhanden) mit/ohne Waschanlage			
Warnvorrichtungen	1/ Lucas 6H 70301 oder andere geprüfte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges		Traktor / Motorkarren	
Marke und Typ	F O R D (GB)	8 1 0 0	
Typenscheinnummer	CH 4 2 8 9 6 0		
Karosserie	-		
Plätze	total 1	vom	
Leergewicht	4690	Treibstoff	D
Nutzlast	----	Steuer-PS	31,58
Gesamtgewicht		Hubraum	6201

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Anzahl Gänge : 8. Gang der Stufe "Hi" gesperrt (ab Werk)
- **) Achsantrieb : Allrad vorne ausschaltbar, Differential-Sperre auf HA
- +) Geräuschemessung BAV : Vorbeifahrt mit $V_{max} = 84 \text{ dB/A}$
- ++) Reifenvarianten : vorn 12.4 - 24 6PR, Tragkraft 2400 (1,7), V_{max} 30 km/h
13.6 - 24 6PR, 2680 (1,6), 30 km/h
hinten 16.9 - 38 8PR, 3880 (1,1), 30 km/h
- x) Abmessungen : Zusatzgewichte vorn müssen demontiert werden, da sonst der Abstand Lenkrad-vorderste Fahrzeugteile mehr als 3000 mm beträgt
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe technisch bedingt für Schluss- Stoplichter und Richtungsblinker hinten
Bei Fz.-Breite über 2100 mm sind seitl. Markierlichter nach v+h erforderlich (ML CH 1 2204 02)
- §§) Geräuschkämpfung : Absorbitionsbleche (2 Schichten mit Dämpfungszwischenlage) montiert links und rechts am Motor

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube

... - Bei Fz.-Breite über 2100 mm sind seitl. Markierlichter nach v+h erforderlich

Ort und Datum der Prüfung

Rothrist, 24.01.1980 / Bellach, 19.2.80

Eidg. Typenprüfstelle